



# BASSI SEMINATRICI snc

di Bassi Gianluca & C. - Via Sant'Antonio 7211

40059 S. Antonio di Medicina (BO) - Italy

Tel. +39.051.854998 - Fax +39.051.854042

[www.bassiseminatrici.com](http://www.bassiseminatrici.com)

[bassiebassi@libero.it](mailto:bassiebassi@libero.it) - [carlottabassi1@gmail.com](mailto:carlottabassi1@gmail.com)



## SP 94

SEMPLICITÀ DI FUNZIONAMENTO E MANUTENZIONE  
ESTREMA MANEGGEVOLEZZA

POSSIBILITÀ DI SEMINA: a bande - a spaglio - a righe (D.M. 5 CM)  
GRANDE PRECISIONE NELLA REGOLAZIONE DELLA PROFONDITÀ

**UAB Ekotechnologijos**

Verslų g. 9, Mokolų k.

LT-68461 Marijampolės sav.

Mob. tel. Nr.: +370 687 96150

[info@ekotech.lt](mailto:info@ekotech.lt), [www.ekotech.lt](http://www.ekotech.lt)





Seminatrice componibile creata per soddisfare le esigenze dei diversi orticoltori.  
Esiste, infatti, la possibilità di adattare la macchina alla semina di precisione (carota, lattuga, radicchio, ravanello, spinacio, valeriana, ecc.) oppure alla semina a fila continua (colture da taglio come insalatina, rucola coltivata, rucola selvatica, ecc.).

La macchina è stata costruita per svolgere in una sola operazione prima rullatura, semina e seconda rullatura per coprire il seme, in modo da ridurre notevolmente i tempi di lavorazione.

I rulli montati sulla motozappa, oltre a permettere l'avanzamento anche nei terreni più difficili, svolgono l'importante funzione di spianare e comprimere la terra, garantendo una profondità costante per tutti gli elementi semina.

Per un rapido recupero del seme rimasto, la seminatrice è munita di aspiratore portatile con batteria ricaricabile.

Vi è infine una versione trainata per il trattore chiamata **SP 94 T**. Questa macchina viene costruita su misura, sia come larghezza di semina sia come numero di fila. Ogni elemento semina può avere l'assolcatore singolo o doppio a cm 7. L'uso della seminatrice è molto vario: **SP 94 T** è utilizzata per seminare lattuga in pillola, pack choi, ravanelli, rucola e valeriana.



Modular drill created to meet the needs of different horticulturists.

Indeed, there is the possibility to adapt the machine to the precision sowing (carrot, chicory, lettuce, radish, spinach, valerian, etc.) or for sowing continuous rows (cutting cultivations as salad, cultivated rocket, wild rocket, etc.).

The machine was built to carry out in a single operation first rolling, sowing and second rolling to cover the seed: in this way you will reduce greatly the processing time.

The rollers mounted on the motor hoe, in addition to allowing the progress even in the most difficult soil, perform the important function to level and compress the ground, ensuring a constant depth for all the sowing elements.

For a quick recovery of the remained seed, the drill is equipped with portable vacuum cleaner with rechargeable battery.

Finally, there is a version of the machine designed for the towed tractor called **SP 94 T**. This machine is custom built, both as width of sowing and the number of rows. Each seed element can have the single or double furrower cm 7. The use of the drill is varied: **SP 94 T** is used to sow lettuce in pill, pack choi, radish, rocket and valerian.



Semoir modulaire conçu pour répondre aux besoins des différents horticulteurs.

En effet, il y a la possibilité d'adapter la machine à l'ensemencement de précision (la carotte, la chicorée, les épinards, la laitue, le radis, etc.) ou pour l'ensemencement rangée continue (des cultures à couper comme la salade, la roquette cultivée, roquette sauvage, etc.).

**SP 94** est construite pour effectuer en une seule opération, un premier laminage, puis le semis et un deuxième laminage à couvrir la graine, de façon à réduire considérablement le temps de traitement.

Les rouleaux montés sur la barre, en plus de permettre l'avancement, même dans les terrains les plus difficiles, remplissent une fonction importante pour aplatis et comprimer le sol, assurant une profondeur constante pour tous les éléments semis.

Pour une reprise rapide de la semence perdue, le forage est équipé d'un aspirateur portable avec batterie rechargeable.

Enfin, il existe une version remorquable par le tracteur appelée **SP 94 T**. Cette machine est construite à demande, soit comme largeur de semis soit comme nombre de ligne. Chaque élément peut avoir l'ouvre-sillon simple ou double de 7 cm de large pour les plantations spéciales. L'utilisation du est varié: **SP 94 T** est utilisé pour semer la laitue en comprimés, pack choi, radis, roquette et valériane.



Modulinė sėjamoji **SP 94** sukurta, siekiant patenkinti jvairių daržininkų poreikius.

Iš tiesų, yra galimybė pritaikyti mašiną tikslajam sėjimui (morkoms, cikorijoms, salotoms, ridikeliams, špinatams, valerijonams, ir t. t.) arba sėti nepertraukiamomis vagutėmis (pjaunamoms kultūroms tokioms kaip salotos, gražgarstės ir t. t.).

Sėjamoji buvo sukurta atlikti vienu darbiniu važiavimu kelias operacijas: pirmiai suvoluoti, pasėti sėklas ir antrą kartą suvoluoti užžeriant sėklas: tokiu būdu Jūs žymiai sutrumpinsite darbo laiką.

Voleliai sumontuoti ant variklinio kultivatorius (moto bloko), tai Jums leis dirbtį, netgi labai sunkiuose dirvožemiuose, atlikti svarbią funkciją išlyginant ir suspaudžiant žemę, užtirkinant pastovų gylį visiems sėjos elementams.

Norédami greitai pakeisti likusias sėklas, sėjamojoje yra sumontuotas nešiojamas dulkių siurblys su akumulatoriumi.

Galiausiai, yra sėjamoji skirta vilkti traktoriumi vadinama **SP 94 T** versija. Ši mašina gaminama pagal užsakymą, tiek pagal sėjos plotį ir vagučių skaičių. Kiekvienas sėklų elementas gali turėti vieną arba dvi vagas 7 cm. Sėjamosios naudojimas labai jvairus: **SP 94 T** yra naudojama sėti granuliotas salotas, Pack Choi kopūstus, ridikelius, gražgarstes (rucola), valerijonus ir t. t.



Anbausämaschine für alle Anforderungen der verschiedenen Gemüseärzter.

Die Maschine kann für die Präzisionssaat (Baldrian, Kopfsalat, Mören, Radicchio, Radieschen, Spinat) oder für die Saat von ununterbrochenen Reihen (Schnittkulturen wie Schnittsalat, Saat- oder Senfrakte) ausgerichtet werden.

Die Maschine ist entwickelt worden, um in einem ersten Durchgang zu walzen und zu säen und beim zweiten Durchgang den Samen zuzudecken, wodurch die Arbeitszeiten stark reduziert werden.

Die auf der Motorhacke montierten Walzen dienen außer zur Fortbewegung auch auf den unebensten Böden zum Ebnen und Zusammenpressen des Bodens, um eine konstante Tiefe für das Saatgut zu gewährleisten.

Für eine schnelle Rückgewinnung des Überschussaatgutes ist die Sämaschine mit einem tragbaren Sauger mit wiederaufladbarer Batterie versehen.

Schließlich haben wir eine Schlepper gezogene Version genannt **SP 94 T**. Diese Maschine wird maßgefertigt hergestellt, sowohl für Breite der Saat als auch für Anzahl der Reihen. Jeder Säbestandteil kann einen 7cm-breit - oder doppelten Pflugmesser haben. Der Gebrauch dieser Maschine ist vielfältig: **SP 94 T** wird benutzt um Baldrian, Kopfsalat, Pak choi, Radieschen und Rauke zu säen..